



The International Arbitration Commission presents:

5th AIJA Annual Arbitration Conference

5^{ème} Conférence annuelle de l'AIJA sur l'arbitrage

The Commission on Environmental and Energy Law presents:

Hot Topics on Environmental and Energy law

Les sujets brûlants en droit de l'environnement et de l'énergie

7-9 March 2013
7-9 mars 2013

Basel

SWITZERLAND

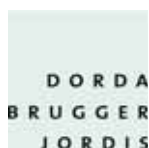


INTERNATIONAL ASSOCIATION OF YOUNG LAWYERS
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES JEUNES AVOCATS

www.aija.org

With the support of / Avec le soutien de:

bratschi
wiederkehr
& buob



VISCHER

WENGER PLATTNER
BASEL · ZÜRICH · BERN

walderwyss

SCHELLENBERG
WITTMER

KELLERHALS.
ANWÄLTE | ATTORNEYS AT LAW



LALIVE
Geneva Zurich

wenger & vieli
Attorneys at law



Introduction

AIJA IS THE ONLY GLOBAL ASSOCIATION DEVOTED TO LAWYERS AND INHOUSE COUNSEL AGED 45 AND UNDER. AIJA, THROUGH A WIDE RANGE OF MEETINGS, SEMINARS, LAW COURSES AND ADVOCACY, PROMOTES PROFESSIONAL COOPERATION AND FRIENDSHIP AMONG YOUNG, CAREER BUILDING LEGAL PROFESSIONALS AROUND THE WORLD.

INTRIGUED BY ISSUES ON THE CUTTING EDGE OF INTERNATIONAL LAW? INTERESTED IN BUILDING AN INTERNATIONAL PRACTICE? EAGER NOT ONLY TO BECOME PART OF A NETWORK OF THOUSANDS OF CAREER BUILDING LAWYERS AND INHOUSE COUNSEL FROM ALL OVER THE WORLD BUT ALSO, WITH A LITTLE EFFORT, TO BECOME THEIR FRIENDS? KEEN TO GO TO SEMINARS RUN BY ENTHUSIASTIC PROFESSIONALS WHO WILL SHARE THEIR IDEAS AND INVOLVE YOU IN DISCUSSIONS ON THE LATEST DEVELOPMENTS IN LAW AND BUSINESS? THEN AIJA IS YOUR ASSOCIATION.

AIJA GIVES LEGAL PROFESSIONALS AN EXCELLENT OPPORTUNITY TO CONTRIBUTE TO IMPORTANT TOPICS CONCERNING THE PROFESSION IN AN INTERNATIONAL ENVIRONMENT. WITHIN AIJA, LAWYERS AND INHOUSE COUNSEL CAN SHARE VIEWS AND EXPERIENCES WITH OTHER COLLEAGUES FROM AROUND THE WORLD AND ENHANCE THEIR PROFESSIONAL SKILLS. WE FOCUS NOT ONLY ON LEGAL SKILLS BUT EQUALLY IMPORTANTLY ON CONTRIBUTING TO THE BROADER PROFESSIONAL DEVELOPMENT OF OUR MEMBERS WHICH IS OF PARAMOUNT IMPORTANCE TO THE 21ST CENTURY LAWYER AND INCLUDES NEGOTIATION AND MANAGEMENT SKILLS AND THE ABILITY TO WORK IN A MULTI-CULTURAL ENVIRONMENT. BY JOINING AIJA YOU WILL BENEFIT FROM THE INPUT OF AND DISCUSSIONS WITH COLLEAGUES ON AN EQUAL FOOTING. WE DO NOT "LECTURE" – WE "SHARE, LEARN AND BENEFIT".

DEFENDING THOSE PRINCIPLES, WHICH ARE AN INTRICATE PART OF THE LEGAL PROFESSION WORLDWIDE, AIJA IS ALSO COMMITTED TO THE DEFENCE OF HUMAN RIGHTS AND THE SOCIAL RESPONSIBILITY OF LEGAL PROFESSIONALS.



5th AIJA Annual Arbitration Conference

The AIJA International Arbitration Commission is delighted to invite you to join us in Basel for the 5th Annual Arbitration Conference on 7-9 March 2013.

The conference, which is supported by ASAbelow40, DIS 40 and YAAP, will be a great occasion to hear from top level international practitioners, academics and in-house experts their views on hot topics in today's arbitration. An entire day will be dedicated to interactive workshops moderated by experienced practitioners. The workshops will be in a format designed to guarantee lively debates.

The conference is a must for all lawyers and in-house counsel interested and involved in international arbitration and those who wish to be better prepared for future disputes. It will also be a good opportunity for young arbitration practitioners to establish and develop relationships with colleagues from other firms and countries.

The conference is a unique opportunity to benefit from an outstanding scientific program in one of Switzerland's top economic regions located in the three countries' corner of Switzerland, Germany and France. The Organising Committee ensures that the social program will live up to meet the highest expectations.

Program

5th AIJA Annual Arbitration Conference

Thursday, 7 March 2013

- 18.00 A fireside chat in a Swiss mountain chalet:
Hot topics in arbitration**
Elliott Geisinger, Schellenberg Wittmer, Geneva
Lawrence Schaner, Jenner & Block, Chicago
Moderator: Christian Oetiker, VISCHER, Basel
- 19.00** Dinner at Baracca Zermatt, Binningerstrasse 14, Basel
(www.baracca-zermatt.ch)

Friday, 8 March 2013

- 9.00 Introduction to the Conference**
Anita Schlaepfer, First Vice President of AIJA
Sandra De Vito Bieri, Bratschi Wiederkehr & Buob, Zurich,
Vice-President of the AIJA Arbitration Commission
Christian Oetiker, VISCHER, Basel, Chair of the OC
- 9.30 Arbitrability revisited – From the basic features to
strategic considerations**
Pascale Gola, Ruoss Vögele Partner, Zurich
Simon Greenberg, Clifford Chance, Paris
- 10.30** Coffee Break
- 11.00 Arbitrability of IP Disputes – Practical experience from
the user's perspective**
Felix Ehrat, General Counsel, Novartis, Basel
- 11.30 Arbitrability in practice – Three decisions in which
arbitrability really mattered**
Thomas Rohner, Pestalozzi, Zurich
Eva Storskrubb, Roschier, Stockholm
- 12.00 Panel discussion on arbitrability with the speakers of the
morning session**
- 12.30** Lunch
- 14.00 WORKSHOPS**
A) Arriba Arriba – Speedy Trial
Moderators:
Sandra De Vito Bieri, Bratschi Wiederkehr & Buob, Zurich
Christian Leathley, Herbert Smith, London
Rafal Morek, K&L Gates Jamka, Warsaw
B) Post award issues
Moderators:
Ned Beale, Olswang, London
Karin Graf, Wenger Plattner, Zurich
Simon Manner, Hanefeld, Hamburg

C) David against Goliath – are fair proceedings possible?

Moderators:

Daniele Favalli, VISCHER, Zurich
Ania Farren, Baker Botts, London

- 15.30** Coffee Break

16.00 Repetition of Workshops A) - C)

17.45 Commission Meeting

Michelangelo Cicogna, De Berti Jacchia, Milan, President of
the AIJA Arbitration Commission

Sandra De Vito Bieri, Bratschi Wiederkehr & Buob, Zurich,
Vice-President of the AIJA Arbitration Commission

Pascale Gola, Ruoss Vögele Partner, Zurich, Vice-President of
the AIJA Arbitration Commission

- 19.00** Dinner at the Atlantis, Klosterberg 13, Basel
(www.atlan-tis.ch)

Saturday, 9 March 2013

10.00 WORKSHOPS

D) Multi-tier arbitration clauses

Moderators:

Michelangelo Cicogna, De Berti Jacchia, Milan

Lawrence Schaner, Jenner & Block, Chicago

Simone Hofbauer, Wenger Vieli, Zurich

E) Cost issues in arbitration

Moderators:

Louis Flannery, Stephenson Harwood, London

Michael Lazopoulos, Lustenberger, Zurich

F) Award decision-making issues

Moderators:

Christoph Stippl, Dorda Brugger Jordis, Vienna

Martin Platte, Platte, Vienna

- 11.30** Coffee Break

11.45 Repetition of Workshops D) - F)

- 13.15** Closing of Conference

- 13.30** Lunch

- 19.00** Dinner: Home hospitality



Introduction

L'AIJA EST LA SEULE ASSOCIATION MONDIALE CONSACRÉE AUX AVOCATS ET JURISTES D'ENTREPRISES DE MOINS DE 45 ANS. À TRAVERS UN LARGE CHOIX DE RÉUNIONS, SÉMINAIRES, COURS DE DROIT ET PLAIDOYER, L'AIJA ENCOURAGE LA COLLABORATION ET L'AMITIÉ ENTRE LES JEUNES QUI FONT CARRIÈRE DANS LES PROFESSIONS JURIDIQUES DANS LE MONDE ENTIER.

INTRIGUÉ PAR LES PROBLÈMES QUI TOUCHENT AU DROIT INTERNATIONAL? INTÉRESSÉ PAR LA CRÉATION D'UN CABINET INTERNATIONAL? ENTHOUSIASTE À L'IDÉE DE NE PAS SEULEMENT FAIRE PARTIE D'UN RÉSEAU DE MILLIERS D'AVOCATS OU DE JURISTES DÉMARRANT LEUR CARRIÈRE DANS LE MONDE ENTIER, MAIS DE FAIRE UN PETIT EFFORT POUR DEVENIR LEUR AMI? ATTIRÉ PAR DES SÉMINAIRES DONNÉS PAR DES PROFESSIONNELS ENTHOUSIASTES QUI PARTAGENT LEURS IDÉES ET VOUS FONT PARTICIPER AUX DISCUSSIONS SUR LES DERNIERS DÉVELOPPEMENTS EN DROIT DES AFFAIRES? L'AIJA EST VOTRE ASSOCIATION.

L'AIJA DONNE AUX PROFESSIONNELS DU DROIT UNE EXCELLENTE OPPORTUNITÉ DE CONTRIBUER DANS UN ENVIRONNEMENT INTERNATIONAL AUX SUJETS IMPORTANTS QUI CONCERNENT LA PROFESSION. AU SEIN DE L'AIJA, AVOCATS ET JURISTES D'ENTREPRISES PARTAGENT LEURS VUES ET LEURS EXPÉRIENCES AVEC D'AUTRES COLLÈGUES DE PAR LE MONDE ET AMÉLIORENT LEURS APTITUDES PROFESSIONNELLES. NOUS NE METTONS PAS SEULEMENT L'ACCENT SUR LES COMPÉTENCES LÉGALES MAIS AUSSI SUR DES ASPECTS TELS QUE LA NÉGOCIATION, LA CAPACITÉ DE GESTION ET L'APTITUDE À TRAVAILLER DANS UN ENVIRONNEMENT MULTICULTUREL, QUI SONT TOUT AUSSI IMPORTANTS POUR LE DÉVELOPPEMENT PROFESSIONNEL DE NOS MEMBRES, ET QUI CONSTITUENT DES COMPÉTENCES PRIMORDIALES QUE L'AVOCAT DU 21^{ÈME} SIÈCLE DOIT POUVOIR GÉRER. EN REJOIGNANT L'AIJA, VOUS BÉNÉFICIEREZ DES IDÉES DE VOS COLLÈGUES ET DE DISCUSSIONS AVEC EUX SUR UN PIED D'ÉGALITÉ. NOUS NE DONNONS PAS DE COURS — NOUS « PARTAGEONS, APPRENNONS ET PROFITONS ».

TOUT EN DÉFENDANT CES PRINCIPES QUI FORMENT UNE PART ESSENTIELLE DES PROFESSIONS JURIDIQUES DE PAR LE MONDE, L'AIJA EST AUSSI UN ARDENT DÉFENSEUR DES DROITS DE L'HOMME ET DE LA RESPONSABILITÉ SOCIALE DES PROFESSIONS JURIDIQUES.



5^{ème} Conférence annuelle de l'AIJA sur l'arbitrage

La commission d'arbitrage international de l'AIJA est ravie de vous inviter à se joindre à nous à Bâle à l'occasion de la 5^{ème} conférence annuelle sur l'arbitrage qui se tiendra du 7 au 9 mars 2013.

La conférence est organisée avec le soutien de différentes associations, telle qu'ASAbelow40, DIS 40 et YAP. Elle vous offrira une excellente occasion de rencontrer des spécialistes internationaux en matière d'arbitrage, universitaires ou juristes d'entreprise reconnus pour faire partager leurs points de vue sur les thèmes les plus récents en la matière. Le vendredi après-midi et le samedi matin seront consacrés à des sessions interactives animées par des praticiens spécialistes permettant ainsi des échanges avec les participants particulièrement pédagogiques. Nous vous promettons des débats animés.

Cette conférence est un *must* pour tous les avocats et juristes d'entreprise intéressés et impliqués dans l'arbitrage international afin d'être préparés à gérer de tels dossiers. C'est également une occasion rare pour des jeunes spécialistes d'établir et de développer des relations professionnelles avec leurs pairs ou leurs aînés venus de nombreux autres pays.

La conférence est une occasion rare de profiter d'un programme scientifique exceptionnel à Bâle, dans une région économique les plus dynamiques, en bordure des trois frontières de la Suisse, de l'Allemagne et de la France.

Jeudi 7 mars 2013

18.00 Une discussion au coin du feu dans un chalet de montagne suisse: sujets actuels en arbitrage

Elliott Geisinger, Schellenberg Wittmer, Genève

Lawrence Schaner, Jenner & Block, Chicago

Modérateur: Christian Oetiker, VISCHER, Bâle

19.00 Dîner à la Baracca Zermatt, Binningerstrasse 14, Basel
(www.baracca-zermatt.ch)

Vendredi 8 mars 2013

9.00 Introduction de la conférence

Anita Schlaepfer, Première Vice-Présidente de l'AIJA

Sandra De Vito Bieri, Bratschi Wiederkehr & Buob, Zurich,
Vice-présidente de la commission d'arbitrage international de l'AIJA

Christian Oetiker, VISCHER, Bâle, président du comité d'organisation

9.30 L'arbitrabilité revisitée – des caractéristiques de base à des considérations stratégiques

Pascale Gola, Ruoss Vögele Partner, Zurich

Simon Greenberg, Clifford Chance, Paris

10.30 Pause café

11.00 Arbitrabilité de conflits IP – expérience pratique de la perspective des utilisateurs

Felix Ehrat, General Counsel, Novartis, Bâle

11.30 L'arbitrabilité en pratique – Trois décisions pour lesquelles l'arbitrabilité a vraiment compté

Thomas Rohner, Pestalozzi, Zurich

Eva Storskrubb, Roschier, Stockholm

12.00 Débat avec les speakers du matin

12.30 Déjeuner

14.00 WORKSHOPS

A) Arriba Arriba – Speedy Trial

Modérateurs:

Sandra De Vito Bieri, Bratschi Wiederkehr & Buob, Zurich

Christian Leathley, Herbert Smith, Londres

Rafal Morek, K&L Gates Jamka, Varsovie

B) Post award issues

Modérateurs:

Ned Beale, Olswang, Londres

Karin Graf, Wenger Plattner, Zurich

Simon Manner, Hanefeld, Hambourg

C) David contre Goliath – les procédures de bonne guerre sont-elles possibles?

Modérateurs:

Daniele Favalli, VISCHER, Zurich

Ania Farren, Baker Botts, Londres

15.30 Pause café

16.00 Répétition des workshops A) - C)

17.45 Réunion de la Commission

Michelangelo Cicogna, De Berti Jacchia, Milan, Président de la commission d'arbitrage international de l'AIJA

Sandra De Vito Bieri, Bratschi Wiederkehr & Buob, Zurich,
Vice-président de la commission d'arbitrage international de l'AIJA

Pascale Gola, Ruoss Vögele Partner, Zurich, Vice-président de la commission d'arbitrage international de l'AIJA

19.00 Dîner à l'Atlantis, Klosterberg 13, Basel (www.atlan-tis.ch)

Samedi 9 mars 2013

10.00 WORKSHOPS

D) Clauses d'arbitrage multi-niveau

Modérateurs:

Michelangelo Cicogna, De Berti Jacchia, Milan

Lawrence Schaner, Jenner & Block, Chicago

Simone Hofbauer, Wenger Vieli, Zurich

E) Coûts en arbitrage

Modérateurs:

Louis Flannery, Stephenson Harwood, Londres

Michael Lazopoulos, Lustenberger, Zurich

F) La prise de décision

Modérateurs:

Christoph Stippel, Dorda Brugger Jordis, Vienne

Martin Platte, Platte, Vienne

11.30 Pause café

11.45 Répétition des workshops D) - F)

13.15 Fin de la conférence

13.30 Déjeuner

19.00 Dîner: Home hospitality



Hot Topics on Environmental and Energy law

Environmental Liability, Energy Contracts and Cross-Border Energy Trading – these are the hot topics of the E&E Update 2013 in Basel.

The AIJA-Environmental & Energy Law Commission is very happy and proud to present a scientific program that comprises both legal areas, environmental law and energy law. The seminar will give an overview on recent developments in Environmental law with a special focus on future perspectives in the field of environmental law. The energy workshops of the seminar will especially focus on the legal challenges that lawyers face with Energy Contracts in an ever changing legal environment.

Well versed Speakers from the business, administrative and legal world will give a full picture of all aspects that E&E lawyers must take into consideration when advising their clients.

The seminar will take place parallel with the Annual Arbitration Conference of the Arbitration Law Commission. The double seminar and most certainly the attractive social events will offer excellent networking and will give us the opportunity to enjoy the AIJA-spirit again.

Program

Hot Topics on Environmental and Energy law

Thursday, 7 March 2013

18.00 A fireside chat in a Swiss mountain chalet: Hot topics in arbitration*

Elliott Geisinger, Schellenberg Wittmer, Geneva
Lawrence Schaner, Jenner & Block, Chicago
Moderator: Christian Oetiker, VISCHER, Basel

19.00 Dinner at Baracca Zermatt*,
Binnerstrasse 14, Basel
(www.baracca-zermatt.ch)

Friday, 8 March 2013

9.00 Introduction to the Conference

Anita Schlaepfer, First Vice President of AIJA
Stefanie Beste, Hoffmann Liebs Fritsch & Partner,
Düsseldorf, President of the Environmental & Energy Law
Commission

Johannes Lindner, Fiebinger Polak Leon, Vienna,
Member of the OC

Environmental law basics

Chair: Stefanie Beste, Hoffmann Liebs Fritsch & Partner,
Düsseldorf

Johannes Lindner, Fiebinger Polak Leon, Vienna

9.30 Liability for damages caused by pollution in Europe: a comparative approach. EU law – German law

Stefanie Beste, Hoffmann Liebs Fritsch & Partner, Düsseldorf
Environmental liability and future perspectives
Johannes Lindner, Fiebinger Polak Leon, Vienna

10.30 Coffee Break

11.00 Environmental management systems and what they are worth for avoiding liability

Dr. Hans-Ulrich Liniger, **Dr. Albert von Däniken**
Ecosens AG, Zurich

11.30 Environmental liability and future developments: the perspective of a public authority

Dr. Daniel Ziegerer [tbc], Suisse Federal Office of the
Environment, Bern

12.00 Panel discussion

12.30 Lunch

Workshop 1: Energy Saving Contracts – tool for energetic efficiency

Chair: Nicoletta Kröger, Dabelstein & Pasethl, Hamburg

14.00 Key aspects of Energy Saving Contracts

Nicoletta Kröger, Dabelstein & Pasethl, Hamburg
Pablo Cubel, Cuatrecasas, Gonçalves Pereira, Valencia
Jan Rolinski, Wiercinski Kwiecinski, Baehr, Warsaw

15.30 Coffee Break

16.00 Financing of energy efficiency projects

Daniel Magallon, Basel Agency for Sustainable Energy,
Managing Director, Basel

Nicoletta Kröger, Dabelstein & Pasethl, Hamburg

Pablo Cubel, Cuatrecasas, Gonçalves Pereira, Valencia

Jan Rolinski, Wiercinski Kwiecinski, Baehr, Warsaw

18.15 E & E Happy Hour

19.00 Dinner at the Atlantis, Klosterberg 13, Basel
(www.atlan-tis.ch)

Saturday, 9 March 2013

Workshop 2: Regulatory Aspects of (Cross-border) Energy Trading – How can an Italian producer sell the electricity it generates in Italy to a consumer in Germany?

Chair: Justus Jansen, Brödermann & Jahn, Hamburg

10.00 • Status of the European internal energy market and existing obstacles to the competition in the cross-border energy markets

• European Network of Transmission System Operators

Justus Jansen, Brödermann & Jahn, Hamburg

Casper Munch, Kromann Reumert, Copenhagen

Tamara Karlovsky, Fiebinger Polak Leon, Vienna

Michael Waldner, VISCHER, Zurich

11.45 Contracts in the international sale of electricity: a comparison of selected domestic markets.

Justus Jansen, Brödermann & Jahn, Hamburg

Casper Munch, Kromann Reumert, Copenhagen

Tamara Karlovsky, Fiebinger Polak Leon, Vienna

Michael Waldner, VISCHER, Zurich

13.15 Closing of Conference

13.30 Lunch

19.00 Dinner: Home hospitality

* The number of participants is limited. Participants of the 5th AIJA Annual Arbitration Conference will be given preference. If the event is fully booked, dinner for the participants of the Environmental and Energy law seminar will be organised at a different place.





Copyright: Base Tourismus

Les sujets brûlants en droit de l'environnement et de l'énergie

La Commission du Droit de l'Environnement et de l'Energie est heureuse et fière de présenter un programme scientifique incluant le droit de l'environnement et le droit de l'énergie. Le séminaire visera à souligner les évolutions les plus récentes du droit de l'environnement et ses perspectives. Les sessions consacrées à l'énergie porteront sur les enjeux auxquels les avocats font face lors de la signature des contrats énergétiques dans un environnement juridique relativement instable.

Des intervenants internationaux reconnus livreront un panorama complet de tous les angles à prendre en compte par les juristes en E&E quand ils conseillent leurs clients.

Le séminaire se tiendra en parallèle de la Conférence Annuelle d'Arbitrage de la Commission d'Arbitrage. Le double séminaire et le programme social très attractif offriront une excellente occasion d'enrichir votre réseau et nous donneront la possibilité d'apprécier une fois de plus l'ambiance amicale et professionnelle de l'AIJA.

Programme

Les sujets brûlants en droit de l'environnement et de l'énergie

Jeudi 7 mars 2013

18.00 Une discussion au coin du feu dans un chalet des Alpes suisses : sujets brûlants à arbitrer*

Elliott Geisinger, Schellenberg Wittmer, Genève

Lawrence Schaner, Jenner & Block, Chicago

Modérateur: Christian Oetiker, VISCHER, Bâle

19.00 Dîner à la Baracca Zermatt*,
Binningerstrasse 14, Bâle
(www.baracca-zermatt.ch)

Vendredi 8 mars 2013

9.00 Introduction à la conférence

Anita Schlaepfer, Première Vice-Présidente de l'AIJA

Stefanie Beste, Hoffmann Liebs Fritsch & Partner, Düsseldorf, Germany, Présidente de la Commission du droit de l'environnement et de l'énergie

Johannes Lindner, Fiebinger Polak Leon, Vienne, Membre du CO

Droit de l'environnement – les bases

Chair: Stefanie Beste, Hoffmann Liebs Fritsch & Partner, Düsseldorf

Johannes Lindner, Fiebinger Polak Leon, Vienne

9.30 Responsabilité pour les dégats causés par la pollution en Europe: une approche comparative Droit européen – Droit allemand

Stefanie Beste, Hoffmann Liebs Fritsch & Partner, Düsseldorf
Responsabilité environnementale et perspectives futures

Johannes Lindner, Fiebinger Polak Leon, Vienne

10.30 Pause café

11.00 Les systèmes de gestion de l'environnement: -ce qu'ils valent pour éviter la responsabilité légale

Dr. Hans-Ulrich Liniger, **Dr. Albert von Däniken**
Ecosens AG, Zurich

11.30 Responsabilité environnementale et évolutions à venir: la perspective d'une autorité publique

Dr. Daniel Ziegerer [tbc], Bureau d'environnement fédéral suisse, Berne

12.00 Table ronde

12.30 Déjeuner

1^{er} Atelier: les contrats pour les économies d'énergie – un outil pour l'efficacité énergétique

Chair: Nicoletta Kröger, Dabelstein & Passehl, Hambourg

14.00 Aspects essentiels des contrats pour les économies d'énergie

Nicoletta Kröger, Dabelstein & Passehl, Hamburg

Pablo Cubel, Cuatrecasas, Gonçalves Pereira, Valence

Jan Rolinski, Wiercinski Kwiecinski, Baehr, Varsovie

15.30 Pause café

16.00 Le financement des projets d'efficacité énergétique

Daniel Magallon, Agence bâloise pour l'énergie durable, Directeur général, Bâle

Nicoletta Kröger, Dabelstein & Passehl, Hambourg

Pablo Cubel, Cuatrecasas, Gonçalves Pereira, Valence

Jan Rolinski, Wiercinski Kwiecinski, Baehr, Varsovie

18.15 E & E Happy Hour

19.00 Dîner à l'Atlantis, Klosterberg 13, Bâle (www.atlan-tis.ch)

Samedi 9 mars 2013

2ème atelier: Aspects réglementaires du négoce énergétique transfrontalier – Comment un producteur italien peut-il vendre l'électricité qu'il génère en Italie à un consommateur en Allemagne?

Chair: Justus Jansen, Brödermann & Jahn, Hambourg

10.00 • Statut du marché intérieur européen de l'énergie et obstacles existant à la concurrence dans les marchés transfrontaliers de l'énergie.

• Réseau européen de transmission Opérateurs de réseau

Justus Jansen, Brödermann & Jahn, Hambourg

Casper Munch, Kromann Reumert, Copenhagen

Tamara Karlovsky, Fiebinger Polak Leon, Vienne

Michael Waldner, VISCHER, Zurich

11.45 Contrats de ventes internationales d'électricité: une sélection de marchés nationaux à comparer

Justus Jansen, Brödermann & Jahn, Hambourg

Casper Munch, Kromann Reumert, Copenhagen

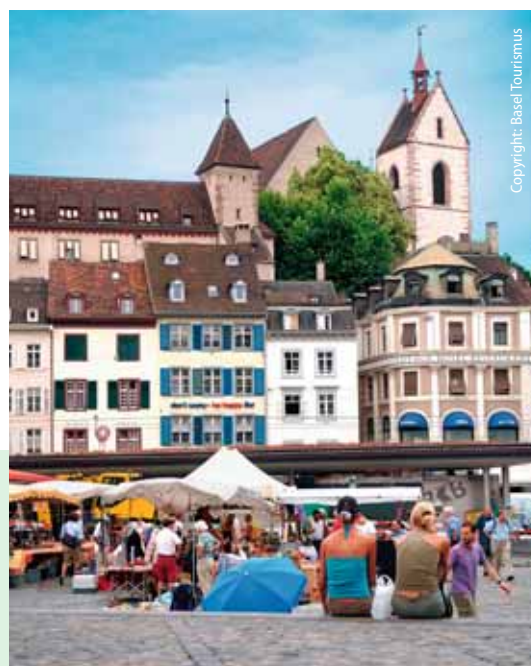
Tamara Karlovsky, Fiebinger Polak Leon, Vienne

Michael Waldner, VISCHER, Zurich

13.15 Fin de la conférence

13.30 Déjeuner

19.00 Dîner chez les confrères



* Le nombre de participants est limité. Les participants à la 5^e Conférence annuelle d'arbitrage seront prioritaires. Si l'événement se déroule à bureau fermé, un dîner sera organisé à un autre endroit pour les participants au séminaire Droit de l'environnement et de l'énergie.

Administration

Venue of the conference

Radisson Blu Hotel – Steinentorstrasse 25 – CH-4001 Basel
Tel: +41 61 227 2727 – Fax: +41 61 227 2828 – info.basel@radissonblu.com

Language – Number of Participants – Cancellation

The seminars will be held in English without simultaneous translation. The number of participants is limited. Enrolment takes place on a first-come, first-served basis. The organisers reserve the right to cancel or modify each of the seminars. In this case neither the organizers nor their representatives will be liable for any loss incurred by any participant, nor will they refund any money paid to them in connection with the event.

A participant, who cannot attend, may send a substitute participant without cost. Should you need to cancel your participation, please inform JLC in writing (esther@judylaneconsulting.com). The following terms and conditions apply: A cancellation of participation will be handled as follows provided the cancellation has been timely sent to AIJA in writing:

- **Up to January 1st:** Refund of 100% of the registration fees paid deducted by an administrative fee of 50 EUR.
- **Up to February 21st:** Refund of 50% of the registration fee paid deducted by an administrative fee of 50 EUR.
- **After February 21st:** No further refund.

In order to avoid problems with refunds, we strongly advise those who require a visa to register as early as possible.

Please note that in the event of any cancellation or no-shows, rooms will be at charge of the participant.

Registration Fees	≤ 01.01.2013	> 01.01.2013
Speaker	EUR 460	EUR 460
AIJA Member < 35	EUR 460	EUR 585
AIJA Member ≥ 35	EUR 510	EUR 585
AIJA Non Member < 35	EUR 535	EUR 660
AIJA Non Member ≥ 35	EUR 585	EUR 660
In-House Counsel	EUR 460	EUR 585
Accompanying person	EUR 150	EUR 150

The **registration fee** includes attendance at the seminar, documentation, coffee breaks, lunches on Friday and Saturday and dinners on Thursday, Friday and Saturday (home hospitality, optional).

The accompanying persons' fee includes dinners on Thursday, Friday and Saturday (home hospitality, optional).

Registration is considered binding immediately, but participation to the event is possible only after full payment of the registration fee.

Payment should be transferred in EUR with no cost to the organisers to the following account: **IBAN BE08 3630 6439 5613 – BIC/SWIFT BBRUBEBB.**
Ref: AIJA BASEL 2013 + NAME OF THE PARTICIPANTS

Accommodation is not included in the registration fee. A limited number of rooms have been reserved at special rates at the hotels subject to the conditions indicated below.

Radisson Blu Hotel – Steinentorstrasse 25 – 4051 Basel
Tel: +41 61 227 2727 – Fax: +41 61 227 2828 – info.basel@radissonblu.com
Reservations: Tel: +41 (0)61 227 2929 – Fax: +41 (0)61 227 2906
E-mail: reservations.basel@radissonblu.com
Toll free: – Switzerland: 00 800 3333 3333 – USA: 1 800 3333 3333
Standard Single CHF 279.— per room and night (including breakfast).
Standard Double CHF 319.— per room and night (including breakfast).
City Tax CHF 3.50 per person and night.
A cancellation free of charge of the rooms is possible until 7 days prior to arrival. Late cancellations or no-shows will be charged with the full booking.
Bookings must be made directly with the hotel under the reference AIJA.

Hotel ibis Basel Bahnhof – Margarethenstrasse 33-35 – 4053 Basel
Tel: +41 61 201 0707 – Fax: +41 61 201 0717 – h6510@accor.com
Standard Room with one double bed CHF 110.— per room and night (single or double occupancy). Breakfast buffet CHF 15.— per person and day.
City Tax CHF 3.50 per person and night. Cancellation fees: 75% of the booking within 10 days prior to arrival date, 100% of the booking for no-shows.
Bookings must be made directly with the hotel by e-mail to h6510@accor.com by providing the group reference AIJA070313.
A contingent of 50 rooms will be kept until 7 January 2012. A reduced contingent of 20 rooms will be kept until 7 February 2012 if not all 50 rooms were already booked at that time.

Dress code: Smart casual (working sessions and evening program).

Lieu du séminaire

Radisson Blu Hotel – Steinentorstrasse 25 – CH-4001 Basel
Tel: +41 61 227 2727 – Fax: +41 61 227 2828 – info.basel@radissonblu.com

Langue – Nombre de participants – Annulation

Le séminaire se déroulera en anglais et en anglais sans traduction simultanée. Le nombre de participants est limité. L'inscription est effectuée par ordre chronologique. Les organisateurs se réservent le droit d'annuler ou de modifier le séminaire. Dans ce cas, ni les organisateurs ni leurs représentants ne peuvent être tenus responsables pour les pertes encourues par les participants, qui ne seront remboursés d'aucune somme qui leur aurait été versée dans le cadre de cet événement.

Un participant qui ne peut être présent peut se faire remplacer. En cas d'annulation, veuillez en informer par écrit JLC (esther@judylaneconsulting.com). Condition d'annulation pour les inscriptions

- **avant le 1er janvier :** remboursement intégral moins 50 EUR de frais de dossier.
- **avant le 21 février :** 50% des droits vous seront remboursés moins 50 EUR de frais de dossier.
- **après le 21 février :** aucun remboursement n'est prévu.

Afin d'éviter les problèmes de remboursement, nous conseillons vivement aux personnes qui doivent demander un visa de s'inscrire le plus tôt possible. Veuillez noter qu'en cas d'annulation ou de no-présentations, les nuitées seront à charge du participant.

Frais d'inscription	≤ 01.01.2013	> 01.01.2013
Intervenant	EUR 460	EUR 460
Membre AIJA < 35	EUR 460	EUR 585
Membre AIJA ≥ 35	EUR 510	EUR 585
Non membre AIJA < 35	EUR 535	EUR 660
Non membre AIJA ≥ 35	EUR 585	EUR 660
Juriste d'entreprise	EUR 460	EUR 585
Accompagnant	EUR 150	EUR 150

Les **frais d'inscription** comprennent la participation aux travaux scientifiques du séminaire, la documentation, les pauses-café, les déjeuners du vendredi et du samedi et les dîners du jeudi, vendredi et du samedi (home hospitality en option).

Les frais d'inscription des accompagnants comprennent les dîners du jeudi, vendredi et du samedi (home hospitality en option).

L'inscription vous engage immédiatement, mais la participation à l'événement ne sera possible qu'après paiement des frais d'inscription.

Le paiement doit être effectué en EUR, sans frais pour les organisateurs, au compte suivant: **IBAN BE08 3630 6439 5613 – BIC/SWIFT BBRUBEBB.**
Ref: AIJA BASEL 2013 + NOM DU PARTICIPANT

Hôtel – L'hébergement n'est pas compris dans les frais d'inscription. Les hôtels repris ci-dessous offrent un nombre limité de chambres à des prix spéciaux aux participants au séminaire et aux accompagnants.

Radisson Blu Hotel – Steinentorstrasse 25 – 4051 Basel
Tel: +41 61 227 2727 – Fax: +41 61 227 2828 – info.basel@radissonblu.com
Réservations: Tel: +41 (0)61 227 2929 – Fax: +41 (0)61 227 2906
email: reservations.basel@radissonblu.com
Appel gratuit: – Suisse: 00 800 3333 3333 – USA: 1 800 3333 3333
Standard Simple CHF 279.— par chambre/nuit (petit-déjeuner compris).
Standard Double CHF 319.— par chambre/nuit (petit-déjeuner compris).
Taxe ville CHF 3.50 par personne et par nuit. Une annulation sans frais est possible jusqu'à 7 jours avant l'arrivée. Les annulations tardives ou les non-présentations seront facturées au prix total de la réservation. Les réservations doivent être effectuées directement auprès de l'hôtel en indiquant la référence AIJA.

Hotel ibis Basel Bahnhof – Margarethenstrasse 33-35 – 4053 Basel
Tel: +41 61 201 0707 – Fax: +41 61 201 0717 – h6510@accor.com
Chambre Standard avec lit-double CHF 110.— par chambre/nuit (occupation simple ou double). Buffet petit-déjeuner CHF 15.— par jour et par personne.
Taxe ville CHF 3.50 par personne et par nuit. Frais d'annulation: 75% du montant de la réservation dans les 10 jours précédant la date d'arrivée, 100% du montant de la réservation en cas de non-présentation. Les réservations doivent être effectuées directement auprès de l'hôtel par email à l'adresse suivante: h6510@accor.com en indiquant la référence de groupe AIJA070313.
Il doit être procédé aux réservations directement auprès des hôtels

Tenue vestimentaire : smart casual (séances de travail et programme du soir).

Registration Form / Bulletin d'inscription



BASEL, 07-09.03.2013

To be returned to / A retourner à: **Judy Lane Consulting (JLC) – Esther Meneses – PO Box 5098 – Broadstone BH18 9WG – UK**
Tel: + 34 654 639 139 – Fax: + 34 933 807 486 – E-mail: esther@judylaneconsulting.com
Or register online at www.aija.org / inscrivez-vous en ligne sur www.aija.org

Complete in block capitals or attach a business card / A compléter en lettres majuscules ou joignez une carte de visite.

☐ AIJA Member / Membre AIJA Nr ☐ I would like to become an AIJA member / Je désire devenir membre de l'AIJA

First and last name / Nom et Prénom Title / Titre :

VAT/TVA Nr Law firm / Cabinet

Address / Adresse

Zip Code / Code Postal City / Ville

Tel. / Tél. Fax:

E-mail Website:

Date of birth / Date de naissance Gender / Sexe: F ☐ M ☐

Accompanying person(s) / Accompagnant(s)

First AIJA Event? / Premier événement AIJA? ☐ Yes / Oui ☐ No / Non Special dietary requirements / Régimes alimentaires:

Delegate / Participant Acc. pers

- ☐ I will attend ☐ the AIJA Annual Arbitration Conference / la Conférence annuelle de l'AIJA sur l'arbitrage
☐ the seminar 'Hot Topics on Environmental and Energy law' / le séminaire 'Les sujets brûlants en droit de l'environnement et de l'énergie'
☐ the home hospitality for dinner on Saturday (**please note that no other opportunity to have dinner will be provided by AIJA**)
☐ the Thursday fireside chat / je participerai à la discussion au coin du feu (jeudi)

Registration Fees – Frais d'inscription

	≤ 01.01.2013	> 01.01.2013
☐ Speaker / Intervenant	EUR 460	EUR 460
☐ AIJA member / membre < 35	EUR 460	EUR 585
☐ AIJA member / membre ≥ 35	EUR 510	EUR 585
☐ Non member / Non membre AIJA < 35	EUR 535	EUR 660
☐ Non member / Non membre AIJA ≥ 35	EUR 585	EUR 660
☐ In-House counsel / Juriste d'entreprise	EUR 460	EUR 585
☐ Accompanying person / Accompagnant	EUR 150	EUR 150

Optional / Facultatif:

☐ Donation to / à SOS Avocats

☐ Donation to / à Scholarship Fund

TOTAL

EUR
EUR
EUR
EUR
EUR
EUR
EUR
EUR
EUR
EUR
EUR
EUR

I attach proof of payment by bank transfer to account no. The payee is not liable for any charges. / Je joins une copie de l'ordre de transfert (sans frais pour le bénéficiaire) au compte N°: **IBAN BE08 3630 6439 5613 – BIC/SWIFT BBRUBEBB – Ref: AIJA BASEL 2013 + NAME/NOM DU PARTICIPANT**

No cheques – No bank drafts / Les chèques ne sont pas acceptés

PAYMENT VISA / MASTERCARD

☐ I authorise JLC to debit my credit card (Visa/Mastercard/) with the amount of EUR

☐ J'autorise JLC à débiter ma carte de crédit (Visa/Mastercard) du montant de EUR

Name of the card holder / Nom du porteur :

Credit card Number / Numéro de carte de crédit: Exp. Date / Date d'expiration:

Security Code / Code de sécurité:

(3 last digits, printed at the back of your credit card under the signature panel / les 3 derniers chiffres qui sont imprimés au verso du support de la carte de crédit dans le panel de signature).

Cancellation: carefully read our cancellation policy in the administration section

Annulation : veuillez lire attentivement notre politique d'annulation dans la section administrative du programme.

Accommodation / Hôtel: Booking must be made directly with the hotels. / Il doit être procédé aux réservations directement auprès des hôtels.

☐ Yes/Oui ☐ No/Non Full authorization to print my details on the list of participants / Autorisation totale d'imprimer mes données sur la liste des participants.

☐ Yes/Oui ☐ No/Non Full authorization to forward my details to a sponsor / Autorisation totale de transmettre mes données à un commanditaire.

For non-members only: / A l'attention des non-membres:

☐ Full authorization for AIJA to send programs of the future events by email / J'autorise l'AIJA à m'envoyer par courriel les futurs programmes.

Date

Signature

Organising Committee / Comité d'organisation

International Arbitration / Arbitrage International

Christian Oetiker, Chair
VISCHER Ltd.
Aeschenvorstadt 4, 4010 Basel
coetiker@vischer.com

Sandra De Vito Bieri
Bratschi Wiederkehr & Buob
Bahnhofstrasse 70, 8021 Zurich
sandra.devito@bratschi-law.ch

Pascale Gola
Ruoss Voegelé Partner
Kreuzstrasse 54, 8008 Zurich
gola@rvpartner.ch

Karin Graf
Wenger Plattner
Seestrasse 39 Goldbach-Center,
8700 Kusnacht-Zurich
karin.graf@wenger-plattner.ch

Michael Lazopoulos
Lustenberger Attorneys at Law
Wiesenstrasse 10, 8008 Zurich
lazopoulos@lustenberger.pro

Christoph Stippel
Dorda Brugger Jordis Rechtsanwälte
GmbH
Dr-Karl-Lueger-Ring 10, 1010 Vienna
christoph.stippel@dbj.at

Environmental and Energy Law / Droit de l'environnement et de l'énergie

Stefanie Beste
Hoffmann Liebs Fritsch & Partner
Kaiserswerther Strasse 119,
40474 Düsseldorf
stefanie.beste@hlfp.de

Justus Jansen
Brödermann Jahn
Rechtsanwalts-Gesellschaft mbH
Neuer Wall 71, 20354 Hamburg
justus.jansen@German-Law.com

Dr. Nicoletta Kröger
Dabelstein & Passehl Rechtsanwälte
Hamburg – Leer
Grosse Elbstrasse 86, 22767 Hamburg
n.kroeger@da-pa.com

Johannes Lindner
Fiebinger Polak Leon & Partner
Rechtsanwälte
Am Getreidemarkt 1, 1060 Wien
j.lindner@fplp.at

“Young lawyers of every country stand together. They intend to defend those principles which are common and which they consider to be indivisible from the notion of justice and law.” | AIJA, Declaration of Athens. Adopted, August 27, 1966.



i am aiJa

INTERNATIONAL ASSOCIATION OF YOUNG LAWYERS
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES JEUNES AVOCATS

Non-Profit Association / Association sans but lucratif – Siège: Brussels/Bruxelles (Belgium/Belgique)
Rue de l'Hôtel des Monnaies 133 – BE-1060 Brussels – T. +32 2 347 33 34 – F. +32 2 347 55 22
e-mail: office@aija.org – www.aija.org – VAT/TVA: BE 0850.829.857